

Message

From: ricardo.saad@vale.com [ricardo.saad@vale.com]
Sent: 07/01/2012 13:50:22
To: Pedro Rodrigues [pedro.rodrigues@vale.com]
CC: Galib Chaim [galib.chaim@vale.com]; Rafael Benke [rafael.benke@vale.com]
Subject: Re: Res: Cerimônia no Ministério das Minas da Guiné

Pedro, estou e eu concordo com vc. Estamos sendo reativos, como nesta ocasião quando chamados. A questão do convite é meramente protocolar...

O Secretário Geral do Ministério e vários assessores do corpo técnico fazem um esforço grande para nos ajudar, e para nos aproximar do GoG na intenção de ter as coisas resolvidas. Todos querem a Vale. Por mais que nos coloquemos como VBG, eles querem nos ver como os brasileiros da Vale. Temos tido cuidado com isso.

Apenas a título de informação, o Ministro acabou de retornar de uma visita à obra da Rio Tinto na Austrália.

sds
RSaad

Pedro Rodrigues <pedro.rodrigues@vale.com>
06/01/2012 21:57

Para Ricardo Saad <ricardo.saad@vale.com>
cc Galib Chaim <galib.chaim@vale.com>, Rafael Benke <rafael.benke@vale.com>
Assunto Res: Cerimônia no Ministério das Minas da Guiné

Saad, como conversamos por telefone, acho que precisamos (Vale) parar de dar corda para o GoG (incluindo convites). Eles não reconhecem a Vale por lá, portanto, vamos deixar que eles perguntem ah BSGR!!! Entendo que eles convidaram a VBG para a cerimônia, mas não podemos reagir como Vale. Pedro

De: ricardo.saad@vale.com [mailto:ricardo.saad@vale.com]
Enviada em: Friday, January 06, 2012 08:02 PM
Para: Pedro Rodrigues
Cc: Galib Chaim; Rafael Benke
Assunto: Enc: Cerimônia no Ministério das Minas da Guiné

Prezado Pedro,
Conforme comentei com vc veja abaixo relato do encontro do Charles com o Ministro de Minas, esta manhã em CKY.
abraço
RSaad

----- Repassado por Ricardo Saad/Rio/Vale em 06/01/2012 19:59 -----

Charles Rezende <charles.rezende@vale.com>

06/01/2012 16:07

Ricardo Saad <ricardo.saad@vale.com>
Para

Saad,

A carta da BSGR foi recebida no Ministério das Minas no dia 03 de janeiro e despachada pelo Ministro no dia seguinte para o Conselheiro Técnico, com uma solicitação de que ele fosse visto urgentemente para tratar do prosseguimento. Em contatos informais com este Conselheiro ele demonstrou insatisfação com o "data room", que em princípio nos pareceu ligado ao fato das informações não terem sido enviadas na forma impressa. O Conselheiro tinha recebido a carta, mas ao que tudo indica não tinha acesso ao "data room". Hoje ele iria ter uma reunião para discutir o assunto com o Ministro.

Hoje pela manhã estivemos no Ministério das Minas, atendendo ao convite do Ministro, para a Cerimônia de Apresentação de Votos de Bom Ano Novo. Antes da cerimônia tivemos um rápido encontro com o Ministro, quando reafirmamos nossas ações para que as demandas do Ministério das Minas fossem atendidas. Citei que os nossos senhores haviam enviado uma correspondência recentemente ao Ministro com as informações solicitadas. Finalmente, reafirmei o nosso convite para que ele visitasse as nossas operações no Brasil.

Em resposta, o Ministro declarou que no caso da VBG, a Vale se associou à BSGR que tem sérios problemas com a Guiné e que para ele a Vale não teria nenhum problema desde que estivesse sozinha no Projeto. Demonstrou claramente uma insatisfação com as respostas recebidas sobre as informações solicitadas no final do ano passado. Não gostou da disponibilização de um "data room". Disse diretamente que a BSGR precisava resolver todas as questões urgentemente, pois a nossa autorização de pesquisa estava vencida e isso colocava em risco "blocos 1 e 2", e que esta autorização poderia ser prorrogada ou não.

Finalmente, ele desejou um bom ano para a Vale, desejando que pudessemos utilizar da nossa força para continuar trabalhando na Guiné pois eles precisam de investidores como a Vale, com credibilidade e valor. Retribuímos os votos, desejando ao Ministro um ano de muita paz e realizações.

Verificando a carta em que o Ministério solicitou informações em 13/dez/2011, apesar de não conhecermos o conteúdo das informações disponíveis no "data room", nos parece que a BSGR disponibilizou as informações solicitadas naquela data. Por fim, segundo o Conselheiro Técnico do Ministério das Minas, a BSGR não informou ao Ministro como acessar o "data room". Quando o Ministro criticou a falta de respostas concretas, nos pareceu que ele estaria se referindo à carta

de 17/nov/2011, onde existe uma longa lista de informações a serem enviadas e ao que tudo indica ainda sem resposta.

Já despedidas, a Afia solicitou ao Ministro o que precisava ser feito e ele disse que já havia explicitado isso em reuniões anteriores com a diretoria da Vale VBG. Em anexo enviamos os discursos do Ministro e do Secretário Geral do Ministério das Minas.

Sds,

Charles de Rezende

Lr Executivo de Operações / Operations Executive Leader

Projeto Simandou - Mineração e Logística / Simandou Project - Mining and Logistic Operations

VALE - Diretoria de Departamento de Simandou / Simandou Department - Brazil, Guinea and Liberia

Rua Antonio de Albuquerque, 271 - 5 Andar

CEP 30120 010 - Belo Horizonte MG - Brasil - Tel: +55 31 3254 9813

VBG - Vale BSGR Guinea

Cité Hémis de Fer, Immeuble Pita, 6^{ème} étage

Conakry - République de Guinée - Tel: +224 68 68 50 32

VBG Logistics - Vale BSGR Logistics Corp

PAE Compound - Block 3 (Comium Building)

Suite 307 - 13th Street. Sinkor

Monrovia - Libéria - Tel: +224 68 68 50 32



E-Mail: charles.rezende@vale.com - Mobile Phone: +55 31 9684 2109 (Brasil) / +224 68 68 50 18 (Guinea) (See attached file: *Allocution du Secrétaire General MMG.pdf*) (See attached file: *Voeux*



du Nouvel An par le Ministre des Mines.pdf)

Ana Lúcia Campbell

Sworn Public Translator and Commercial Interpreter

English – Portuguese – Spanish

Edifício de Paoli

Av. Nilo Peçanha, 50/ 2606

20044-900 **Rio de Janeiro Brazil**

Tel.: +55-21-2262.9371 Telefax: +55-21-3084.8484

CPF-MF: 430.405.357/49

Registry at JUCERJA N° 147

e-mail: anacampbell@wb.com.br

I, the undersigned, Sworn Public Translator and Commercial Interpreter in and for the City and State of Rio de Janeiro, Federative Republic of Brazil, duly registered under N° 147 at JUCERJA, on February 7th 2001, CERTIFY and ATTEST that a document written in PORTUGUESE was presented to me for translation into ENGLISH, which I have duly performed by reason of my official capacity, as follows:

TRANSLATION N° 1129/2016

VALE-LCIA-00018050

Message

From: ricardo.saad@vale.com

Sent: 07/01/2012 13:50:22

To: Pedro Rodrigues (pedro.rodrigues@vale.com)

CC: Galib Chaim (galib.chaim@vale.com); Rafael Benke (rafael.benke@vale.com)

Subject: Re: Ceremony at Guinea's Mines Ministry

Pedro, it's clear and I agree with you. We are being reactive, as when summoned on this occasion. The invitation matter was purely one of protocol...

The Ministry's General Secretary and several aides and staff make a great effort to help us,

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

f1. 2

and to help approach the Government of Guinea in the intention of having things sorted out. Everybody wants Vale. No matter how much we position ourselves as VBG, they want to see us as the Brazilians from Vale. We have taken care of that.

For information's sake, the Minister has just returned from a visit to Rio Tinto's operations in Australia.

10 | Regards,

RSaad

[illegible]

Message

From: Pedro Rodrigues

15 | Sent: 06/01/2012 21:57

To: Ricardo Saad (ricardo.saad@vale.com)

CC: Galib Chaim (galib.chaim@vale.com), Rafael Benke (rafael.benke@vale.com)

Subject: Re: Ceremony at Guinea's Mines Ministry

20

Saad, as we talked on the phone, I think we (Vale) need to stop giving space for the Government of Guinea (including invitations). They don't recognize Vale over there, therefore, let's let them ask BSGR!!! I understand they

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

fl. 3

invited VBG for the ceremony, but we can't react
as Vale.

Pedro

5 Message

From: ricardo.saad@vale.com

Sent: 06/01/2012 08:02 PM

To: Pedro Rodrigues

CC: Galib Chaim , Rafael Benke

10 Subject: Fwd: Ceremony at Guinea's Mines Ministry

Dear Pedro,

As I previously mentioned to you, see below a
report of Charles' meeting with the Mines
15 Minister, this morning in CKY.

Regards,

RSaad

Forwarded by Ricardo Saad/Rio/Vale on 06/01/2012

19:59

20 -----

Message

From: Charles Rezende (charles.rezende@vale.com)

Sent: 06/01/2012 16:07

To: Ricardo Saad (ricardo.saad@vale.com)

25 Subject: Ceremony at Guinea's Mines Ministry

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

fl. 4

Saad,

The BSGR letter was received at the Ministry of
Mines on January 3rd and forwarded the next day by
5 the Minister to the Technical Counsellor, with a
request that he (sic) urgently to deal with the
procedure. In informal contacts with this
Counsellor he demonstrated dissatisfaction with
the "data room", which at first seemed to us as
10 being connected to the fact of the information
not being delivered in printed form. The
counsellor had received the letter, but all
indicates he didn't have access to the "data
room". Today he was going to have a meeting to
15 discuss the matter with the Minister.

This morning we were at the Mines Ministry,
attending at the invitation of the Minister, for
the Presentation Ceremony of Happy New Year.
20 Prior to the Ceremony we had a quick meeting with
the Minister, where we reaffirmed our actions so
that the Mines Ministry's demands were fulfilled.
I mentioned that our partners had recently sent
mail to the Minister with the requested
25 information. Finally, I reaffirmed our invitation

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

fl. 5

for him to visit our operations in Brazil.

In response, the Minister declared that in VBG's case, Vale associated itself with BSGR which has
5 (sic) serious problems with Guinea and that for him Vale would not have any problems if it was alone in the Project. He clearly demonstrated dissatisfaction with the answers he got about the information requested at the end of last year. He
10 didn't like the availability of a "data room". He directly said BSGR needed to solve all of its pending matters urgently, because our research authorization was expired and that put in risk "zones 1 and 2", and that this authorization
15 could be extended or not.

At last, he wished a good year for Vale, wishing we could utilize our strength to keep working in Guinea for they needed investors like Vale, with
20 our value and credibility. We returned the good wishes, wishing the Minister a year of peace and accomplishments.

Verifying the letter in which the Ministry
25 requested information in 13/12/2011, although

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

fl. 6

we're not aware of the information content
available on the "data room", it seems to us as
if BSGR has made the information requested on
that date available. (sic) according to the
5 Technical Counsellor of the Ministry of Mines,
BSGR did not inform the Minister how to access
the "data room". When the Minister criticized the
lack of concrete answers, it seemed to us as if
he was referring to the letter of 17/11/2011,
10 where there is a long list of information to be
sent, and all indicates it is still unanswered.

At the parting, Afia asked the Minister what had
to be done and he said he had already made that
15 clear in previous meetings with Vale VBG's
directorship. In attachment we sent the
discussions of the Minister and of the Mines
Ministry General Secretary.

20 Regards,
Charles de Rezende
Operations Executive Leader
Simandou Project - Mining and Logistic Operations
Vale - Simandou Department - Brazil, Guinea and
25 Liberia

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

f1. 7

Antonio de Albuquerque St., 271 - 5th floor

Postal Code: 30120 010 - Belo Horizonte, Brazil

Tel: +55 31 3254 9813

VBG - Vale BSGR Guinea

5	Conakry - Republic of Guinea
---	------------------------------

Tel : +224 68 68 50 32

VBG Logistics - Vale BSGR Logistics Corp

PAE Compound - Block 3 (Comium Building)

Suite 307 - 13th Street, Sinkor

10 | Monrovia - Liberia - Tel: +224 68 68 50 32

Email: Charles,rezende@vale.com

Mobile Phone: +55 31 9684 2109 (Brazil) / +224 68
68 50 18 (Guinea)

[illegible]

15	Disclaimer
----	------------

This email and its attachments may contain privileged and/or confidential information. Use, disclosure, copying or distribution of this message by anyone other than the intended recipient is strictly prohibited. If you have received this email in error, please notify the sender by reply email and destroy all copies of this message.

25 ***** THE ABOVE WAS the whole text of said
document, the true translation whereof I

Ana Lúcia Campbell

1129/2016

fl. 8

ATTEST. Given under my hand and seal of
office in Rio de Janeiro, on June 24th 2016.

5

10